O HOMEM-ARANHA ★ N.º 3 ★ EM CORES
EBAL ★ Cr$ 3,00

O HOMEM-ARANHA e o TOCHA HUMANA

em cores

Neste número: uma aventura de CAPITÃO AMÉRICA!

CONVERSA COM OS TARZANISTAS

POR todo este mês de abril (ou maio próximo) deverá estar circulando no País o livro de luxo com desenhos inéditos de Burne Hogarth — **Tarzan, o Filho das Selvas.**

IMPRESSO nos Estados Unidos pela própria editora que lançou a edição em inglês, Watson-Guptill Publications, de Nova Iorque, a ela também se devem os demais lançamentos em outros idiomas. Essa foi uma exigência de Edgar Rice Burroughs, Inc. para controle de qualidade.

O MUNDO cada vez se torna menor. Os meios de comunicação, dia a dia, mais se estreitam. Daí o lançamento de **Tarzan** (em vários idiomas) se fazer ao mesmo tempo, embora a edição norte-americana tenha circulado em primeiro lugar — o que é bem natural que assim seja.

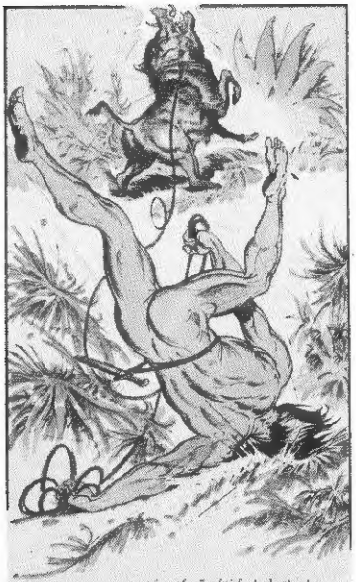
TODA a composição, paginação, legendas e balões foram preparados aqui na **Ebal.** À Watson-Guptill só ficou o trabalho de impressão, dobragem e encadernação com capa dura, em papel cuchê de fabricação norte-americana e com os filmes a cores antes supervisionados pelo próprio Burne Hogarth.

AO todo 160 páginas, sendo 122 em quatro cores. Sobrecapa em papel cuchê, igualmente a quatro cores. Tradução do texto de Cláudio Hasslocher., nosso companheiro das primeiras traduções de **O Herói** e **Superman.** Três páginas são dedicadas ao Brasil, sendo uma com a fotografia de Hogarth quando esteve em São Paulo, acompanhado de Lee Falk, ambos com chapéus de cangaceiro à cabeça. As outras duas páginas com as reproduções das capas do primeiro livro de **Tarzan** e do **Suplemento Juvenil,** desenhos de Fernando Dias da Silva e Monteiro Filho. Data desta última: 10 de outubro de 1934.

OS primeiros dois mil exemplares desta edição de **Tarzan, o Filho das Selvas,** foram reservados aos primeiros dois mil compradores de **Flash Gordon no Planeta Mongo,** de Alex Raymond. Conquanto o preço de venda avulsa desse livro seja de Cr$ 100,00, aos que nos façam a Reserva Antecipada com Pagamento Adiantado, a venda direta se fará com 30% de desconto. Afora esses dois mil exemplares, separamos mais mil, que serão numerados do 2001 a 3000, para todos aqueles que, mesmo sem terem adquirido **Flash Gordon no Planeta Mongo,** queiram nos fazer a sua Reserva Antecipada com Pagamento Adiantado, pagando somente Cr$ 70,00.

Todos os que nos fizeram a Reserva Antecipada com Pagamento Adiantado receberão o seu livro de **Tarzan, o Filho das Selvas,** de Burne Hogarth, em primeira mão, isto é, antes de ser posto à venda em livrarias ou agências de jornais, o que certamente se fará somente em setembro, pelo preço normal de Cr$ 100,00.

OS desenhos de Burne Hogarth, nesse seu livro de Tarzan, rivalizam-se, em beleza, com os de **Miguel Ângelo.**



... cujo safanão foi forte bastante para arrancar Tarzan do galho onde se empoleirava. Nessa ocasião, perdeu ele apenas uma corda; mas, se tivesse sido Sabor a derrubá-lo, sem dúvida teria perdido a vida.

HOMEM-ARANHA e TOCHA HUMANA juntos!

O HOMEM-ARANHA (Edição especial em cores) Registrado na DCDP/DPF sob o n.º 177.P.209/73

Propriedade da Editora Brasil-América (Ebal) S.A. ● Diretor-Presidente: Adolfo Aizen ● Diretor-Gerente: Paulo Adolfo Aizen ● Diretor Editorial: Naumim Aizen ● Diretor-Industrial: Fernando Albagli, Escritório, Redação e Oficinas: Rua Gen. Almério de Moura, 302-320 — ZC-06 — Telefone: 264-6212 (rede interna) — Telex-Rio 031-764 (para Ebal) — São Cristóvão — Rio de de Janeiro (GB).

Distribuidores na Guanabara: Dist. de Jornais e Revistas Tupi, Rua da Constituição, 5. Distribuidores em S. Paulo, Capital: Agência Modesto, Viaduto Santa Ifigênia, 277. Distribuidores para o interior: Editora Brasil-América (Ebal) S.A.

Trademark and © Copyright (1970) 1974, Marvel Comics Group.

Kang, ninguém poderá me deter!
Logo, as armas que preciso para conquistar o meu tempo... e o SEU... estarão em meu poder!
Nesse momento, três cápsulas que criei estão voltando no tempo...
...para a era das grandes guerras... o final do século XX...
...onde cairão, para formar uma camada radiativa...
...que transformará o mundo à volta!
"...Imensos navios de guerra serão reduzidos a embarcações anacrônicas e sociedades evoluídas acabarão como anarquias primitivas..."
"...Na verdade, o progresso do tempo será revertido..."
"...Poucas horas após a chegada de minhas cápsulas, o século XX terá regredido à IDADE DA PEDRA..."

Quer saber por que, não?
PENSE, estúpido: por que conquistou minha era tão rápido?
Porque estávamos indefesos! Não fabricávamos mais armas!
Ao contrário, o século XX foi a era do TERROR NUCLEAR... e é essa era que vou conquistar!
Enquanto o mundo todo volta à pré-história, uma pequena parte permanecerá a mesma...
...um depósito de armas na América do Norte!
Entendeu agora, estúpido?
Com certa facilidade, esse depósito cairá em minhas mãos... e todos os seus segredos serão meus! MEUS!
Com isso, Zarrko dominará TODOS os tempos!
Ei, Homem de Ferro! Creio que o golpe de Kang não foi muito forte...
O efeito está passando!
Tem disposição para uma luta?
Sinto muito, não conte comigo!
A mente e o corpo estão bem... mas a estrutura da minha armadura foi seriamente afetada!
Nem me movo!
Bem, isso atrapalha um pouco os planos! Não posso dominá-los sozinho!
Ainda estou um pouco atordoado!
Então, saia daqui e respire um pouco! Acabará tendo uma idéia!
E como você ficará?
O que não pode é cair prisioneiro deles... Estaríamos perdidos!
Não fale... AJA!

Esse sujeito é corajoso... Não sei o que faria em seu lugar!
Bem, jamais poderei saber!
Uma coisa é certa: aqueles dois loucos aprisionaram os Vingadores...
...e só eu posso libertá-los... ESPERE!
...se aquilo é o que eu penso!
Hoje vai ser o meu dia de sorte...
Já devia ter pensado nisso... Uma máquina do tempo na fortaleza!
Espero que os controles estejam ao alcance dos meus limitados conhecimentos!
Se não...
...só chamando a inefável CAVALARIA!

Vejamos... o importante é descobrir como fixar o destino certo!
13 1974
Não seria nada agradável ir parar no século XIX!
Espere! Aquele mostrador...

...está mudando as datas! Parece que está fixando uma época específica... um dia e uma hora no PASSADO!
E é a data de que preciso... 14 de fevereiro de 1974!
Cuidado, Homem-Aranha! Essa história de tempo é muito complicada!

Primeiro: deter o portal do tempo nesse dia exato!
PORTAL EFEITO
Depois, descobrir como funciona o brinquedo!

Depois de muita concentração, Homem-Aranha descobre uma alavanca e...
Com a sorte que tenho, vou aparecer no cais do porto...

...e agora não sei o que é pior: lutar com Kang...

...ou passar a vida tirando graxa de roupa!
PIN!

Mas, nesse mesmo instante...
Zarrko, como todos da sua era, você é egoísta e imbecil!
Acha que seus planos vão me afetar?
Á mim, cujo poder se estende por quinze séculos?
Afaste a mão daí, invasor, antes que eu...

Não fará nada, Zarrko! Seus esforços terminaram!
O mesmo raio que derrubou os dois intrusos deixará você...
Há?
Alguém acabou de passar pela câmara de compressão...

NÃO!
Não, não pode ser!
VOCÊ NÃO! VOCÊ NÃO!

Teremos que esperar o próximo número para descobrir a identidade do recém-chegado. Mas, enquanto isso, voltemos no tempo uns trezentos anos...
PING!

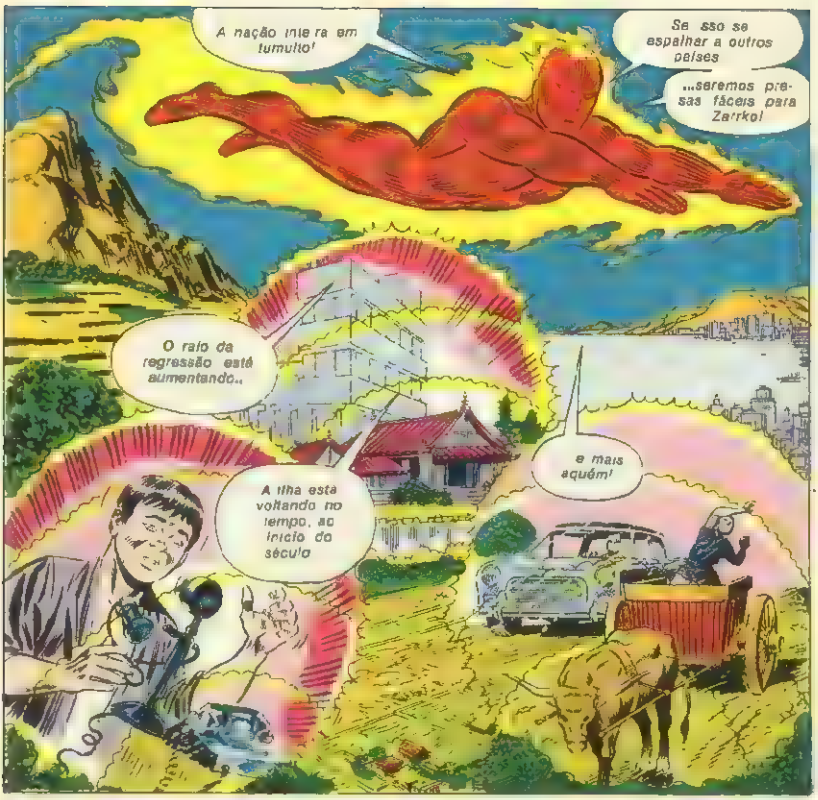
...e um apartamento em Nova Iorque...

...onde reaparece o HOMEM-ARANHA!
Cheguei!
O problema é saber... ONDE?

Há algo familiar neste local...
BREEEE!
OH!
Meus pés devem ter acionado um alarma!
Todas as portas se fecharam de repente!
SLIK!
CHUNK!
ESTOU PRESO!
CLICK!
WHRRR!
FIQUE ONDE ESTA! Você nos deve umas explicações e..
Homem-Aranha?
Que faz aí no laboratório de Reed?
Roubando segredos do Quarteto Fantástico?
JOHNNY STORM!
Nunca pensei que gostaria de ver sua cara!
Vejo que você tem histórias para contar!
E QUE histórias!
Depois de libertar Homem-Aranha e lhe oferecer alguma coisa para comer...
A minha idéia de ajudar o Homem de Ferro, quando os Vingadores sumiram, nos deixou nessa situação...
...pois foi por isso que acabamos no futuro!
Zarrko fingiu ser amigo e mandou-os contra Kang...
E você se sentia brilhante, quando caiu na armadilha!
Não me aborreça, sim?
Tudo isso aconteceu no último número.

Está bem, vejamos se entendi...
O primeiro problema é achar as tais bombas do tempo, antes que detonem!
Depois nós deteremos Zarrko e Kang!
NÓS?
O resto do Quarteto Fantástico partiu para uma missão!
Só há nós dois, amigo!
Preferia que fosse só você!
Estou cansado de me envolver com clubes fechados!
Então fique!
Eu vou cuidar da bomba que visa o Japão!
Depois...
Está bem, já entendi!
Eu fico com a cápsula dirigida para a América do Sul...
Veremos então quem chegará primeiro à Grécia!
Cuide-se!
Digo-lhe o mesmo!

Um rápido vôo internacional
Uma nova rota aérea para o Oriente criada pelo Tocha!
E quando nos damos conta
ele já está no Japão!
E agora que farei?
Não tenho a menor idéia de onde procurar
Só me resta mesmo esperar...
...e torcer para distinguir a tempo aquilo que espero!
Epa! Aquele trem
...está começando a MUDAR!
Diante do espantado Tocha uma fantástica transformação ocorre... em pouco segundos, as imagens do presente desaparecem
dando lugar aos reflexos do PASSADO!
Então COMEÇOU!
E como ele previa!
O povo está em pânico!


A nação inteira em tumulto!
Se isso se espalhar a outros países
...seremos presas fáceis para Zarrko!
O raio da regressão está aumentando..
A ilha está voltando no tempo, ao início do século
e mais aquém!

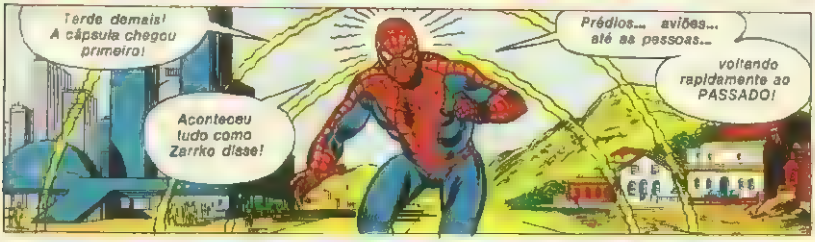
Tenho de achar um meio de seguir a radiação!
Se eu criasse uma TELA DE CALOR infra-vermelha
PRONTO!
São ondas, como círculos na água!
O centro é naquela casa.
e pelo jeito

não será fácil conseguir a cápsula!
Inu mimashipa
Gomen NASA! Inu MIMASHIPA!
Não entendi muito bem
SSTT!
mas sinto que não é um cumprimento!
A redução deve ter afetado sua mente
Tentarei não feri-lo OH!
Os raios ainda estão ativos Transformaram-no
num guerreiro SAMURAI!
Inu NEKO mimashipa!
SWISH!
Com o vôo as cha mas se entre aqueceram!
Terei que discutir nos seus termos amigo!
Ou, ao menos, TENTAR
HA!
WHUP

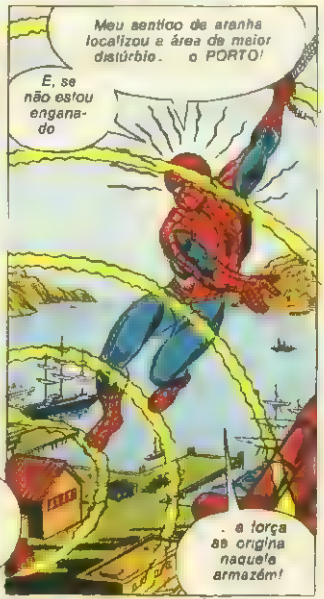
Inuga Nekoo mimashita!
Konichewa Uuuuu!!
BOK!
Sinto muito
Sei que a radiação da cápsula está controlando você
CRAK!
mas não posso deixar...
de derrubá-lo!
BAKOOM!
Puxa meu punho está doendo! Não estou acostumado a esse tipo de luta!
Felizmente, sinto a chama voltar, com toda força! Agora
A BOMBA DO TEMPO!

Mas, quando Johnny avança, uma força estranha e poderosa parece atingir seu cérebro.
A radiação da cápsula começa a me afetar!
Sinto que estou controlando
Imagens... recordações... desaparecem! Devo reagir...
PRE-CISO!
ESTOU PERDENDO A RAZÃO!
Uma hora depois...
...levando um passageiro clandestino
Um jato se dirige à VENEZUELA
O HOMEM-ARANHA!
RIPPPP!
Deu certo!
Ufa! Mais um pouco e acabaria sufocado!
Pelo menos, a tela me impediu de morrer congelado!
E nem nisso o Tocha pôde me superar!
Quando as coisas começarão?

Por que pergunta?
Meu sentido de aranha está zunindo...
...algo atingiu a área
...mudando...
transformando...
...fazendo TUDO VOLTAR AO PASSADO!


Tarde demais! A cápsula chegou primeiro!
Aconteceu tudo como Zarrko disse!
Prédios... aviões... até as pessoas...
voltando rapidamente ao PASSADO!

Tem de haver uma maneira de reverter isso!
Se pudesse encontrar a cápsula... descobrir como funciona..
.. talvez conseguisse controlar a regressão!


Meu sentido de aranha localizou a área de maior distúrbio. o PORTO!
E, se não estou enganado
. a força se origina naquele armazém!

Retilicando: fora do armazém!
Isso simplifica o trabalho!
HÃ?
Hombres TRABAJANDO!
Falei cedo demais!
No hay paso!
Não aprend. muitas línguas na escola
Gostaria de conversar com vocês
WHAK!
CLUMP!
mas devo investigar algo
com ou SEM permissão!
Logo (ou muitos metros de teia depois)
Minha teia os manterá presos durante uma hora!
Lá então espero já ter desmontado a cápsula
e talvez...
...talvez...

Os raios há algo neles
Deve ser isso que os levou a me atacarem..
Os raios...
..não posso evitá-los..
Está ficando escuro...
Estou perdendo as forças
ANIME-SE, AMIGO!
CHEGOU A CAVALARIA!
TOCHA! Desculpe-me a indiscreção
mas, que está fazendo aqui?
É uma longa história!
Há uma hora atrás, o meu problema era igual ao seu!
"Mas consegui reagir e lancei o máximo de calor possível, até obter algum resultado"
"E acabei tendo sucesso"
'Imaginei que você estivesse com os mesmos problemas..'
...e procurei chegar aqui o mais rápido que pude!

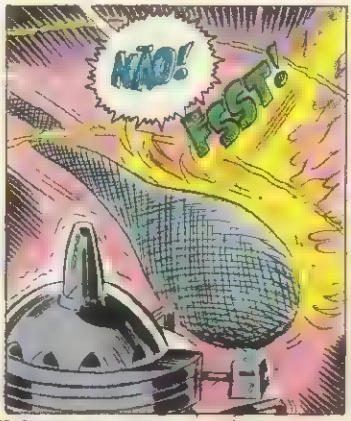
Ainda é cedo para congratular-se!
Ou esqueceu que temos de libertar os Vingadores?
Estava pensando nisso, Homem-Aranha...
e pensando nessas cápsulas e seus raios!
Já senti antes um efeito radiativo idêntico!
Se pudesse me lembrar onde
Esqueça, Tocha! Temos muito o que fazer!
Ainda há uma cápsula intacta . Nossa era ainda corre perigo!
Então, ao trabalho!
Logo, se aproximam de um avião que lembra muito pouco o que trouxe o Homem-Aranha
Não acha que deve ser um tanto vagaroso?
Já vai se transformar, amigo!
Como no Japão, onde tudo voltou ao normal!
É como um efeito de bumerangue!
Terminada a radiação, o mundo volta a sua própria era!
Para você, é simples não sabe nada de ciência!
Deu certo não?

Bem, não posso contestar
O resto da viagem prossegue em silêncio até
que os dois, sobrevoando o Mediterrâneo, chegam à Grécia
OS RAIOS!
Estão nos alcançando!
Temos que pular
AGORA!
Você está bem?
Esse não é bem o seu elemento...
Sei cuidar de mim, Tocha
Cuide daqueles tipos lá embaixo!
Que tipos?
Nosso comitê de recepção!
OH! ESTES?

É preciso um pouco mais de ESTILO
BOK!
Sei o que quer dizer
...mas será que eles sabem?
POW!
Boxe apenas não resolve!

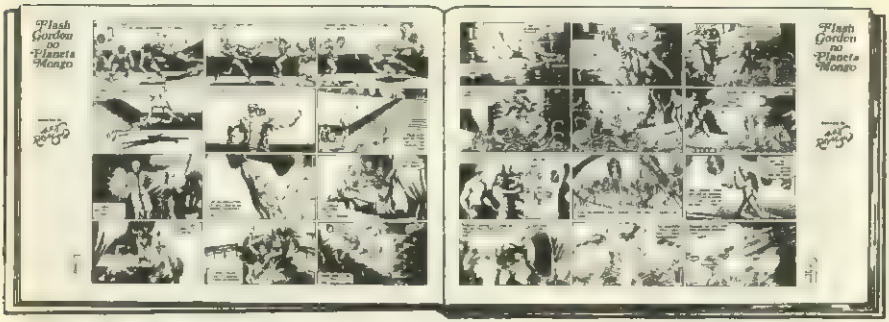
Momentos depois
E pensando bem
Homero não ficaria muito orgulhoso desses compatriotas...
nem chegamos a ser uns ciclopes!
Somos piores

Faça piadas
...enquanto eu cuido desse brinquedinho


NÃO!
FSST!

Escute, se ficou malu-
Calma...
Impedi que cometesse um grave erro!
Quê? Já se esqueceu . ?
É a única pista, que temos para atacarmos Zarrko!
Minha teia tornou-a inofensiva.
...mas não a destruiu!
Talvez esteja certo
pois agora lembro o que me pareceu familiar na radiação!
É o mesmo tipo de força que há na zona negativa que cerca GRANDE REFÚGIO...
. .o refúgio secreto dos INUMANOS!
Quem não os conhece?
Como chegaremos lá?
Só você irá!
Minha ex-namorada está lá... e não desejo reencontrá-la!
E após receber informações completas sobre o misterioso local
Gostaria de lhe ajudar mais, Homem-Aranha
.mas certas feridas ainda não cicatrizaram!
Mande-me notícias!
Claro, amigo
Mandarei... SE PUDER!
FIM

* Esta é a nova capa de Monteiro Filho



* **Aberto, este livro de Alex Raymond tem 98 centímetros — quase 1 metro!**

* **Ainda temos exemplares dessa edição (sem numeração, nem rubricas) para vender. A Cr$ 100,00, nas livrarias e Agências de jornais.**

* **Os pedidos diretos devem vir acompanhados de um cheque visado em favor da Editora Brasil-América (EBAL) S. A., pagável no Rio, GB.**

* **Ou pelo Reembolso Postal.**

Sr Gerente da EDITORA BRASIL-AMÉRICA (EBAL) S.A.
R. Gen. Almério de Moura, 302/320 — S. Cristóvão (ZC-08) GB

Pelo Serviço de Reembolso Postal desejo adquirir ao preço de Cr$ 100.00 cada, ... exemplar(es) de FLASH GORDON NO PLANETA MONGO com desenhos de Alex Raymond.

Nome . . .
Rua e Nº
Bairro . . . . ZC
Cidade . . . CEP .
Estado . . . . .

(O leitor não pagará as despesas do Correio)

CONFUSÃO NO HARLEM

CAPÍTULO II

Sam Wilson (o Falcão) vai a uma reunião da Milícia do Povo onde é ferido. Levam-no de caminhão e o atiram diante de Steve Rogers (o Capitão América). Antes de desmaiar Sam manda Steve ir ao Clube Garcia, no Harlem.

CLUBE DO HARLEM

CAPITÃO AMÉRICA!!

Ei! Ninguem avisou que teríamos de enfrentá-lo!

Que diferença faz?

Ele não é nenhum Super-Homem!

Não me force a provar o que sou, rapaz!
WHUP!
Você vai provar é FOGO, amigão!
Assim como toda a sua raça...
Não... PAREM! Não entendem? Ele quer nos ajudar!
AJUDAR? Vai é PRECISAR de ajuda, quando eu lhe meter essa bomba de fogo na garganta!
Isso é o que você diz!
Mas já devia saber que não se julga um homem por sua cor!
WOOSH!
Procure abrigo, Reverendo! Isso é trabalho para mim!

Como posso fugir... quando o fogo consome tudo o que criei com tanto esforço?
Entendo... Mas não tem escolha!
Faça o que digo! Vou tentar descobrir o que há por trás disso!
Fale logo! Estão destruindo toda a vida de um homem!
Sem motivo! Se não quer falar, terá a lição que merece!
Algo em seu cinto... uma camara em miniatura. Talvez seja ESTA a resposta!
Enquanto nosso herói vingador pensa sobre sua descoberta
Destruiu uma de minhas camaras de tevê, mas há outras, com os outros membros da milicia!
O bastante para eu seguir a batalha até o fim!
Ou até que entorne o caldeirão de ódio que criei!
...conseguindo meu objetivo: trazer o Capitão América aqui!
8

Embora essa explosão racial não traga benefícios à nossa causa...

...teremos nossa grande vitória, quando DOBRARMOS o Capitão América!

ELE representa tudo aquilo que mais odiamos!

Agora, um pequeno intervalo no caos da rebelião

ASSISTE SOCIAL

Vamos para um modesto escritório, e algum quarteirões, onde uma nesperada visita acaba de entrar.

Mas eu nem a conheço! Como posso saber se cuidara de Sam?

Escute, seu trabalho aqui conosco, pobres negros, é caridoso...

...mas na hora do fogo, cuide de sua vida que nós cuidaremos da nossa!

ESTÁ BEM!

Sinto que devo confiar nela!

Vamos, reaja, Sam... a moça branca já se foi...

Mas não se preocupe, EU estou aqui!

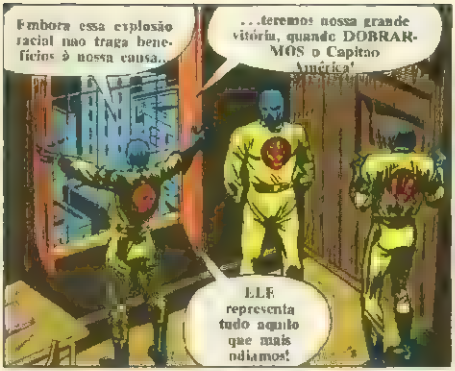
VOCÊ!!

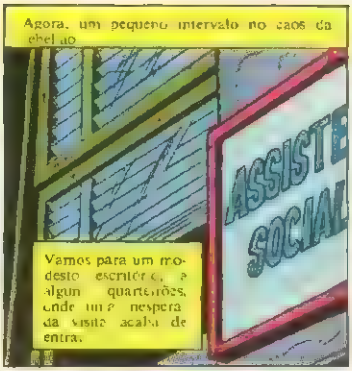
Que audácia... Vir aqui, depois do que me arranjou!

QUÊ? Pensa que está falando com quem?

Suma... ou esqueço que é uma MULHER!

9





Não me ameace, rapaz! Se não fosse eu, teriam acabado com você naquela reunião!
EU os convenci a soltarem você.. embora nem saiba bem por quê!
Hem?
Ainda acho que há esperança para você...
Que ainda consigo trazê-lo para o nosso lado... O lado negro!
Eu estou do lado dos negros! Você é que está fora de si!
Não vê que aquela revolução não resolve...
Sair às ruas por ordem dos mascarados fará mais MAL do que BEM!
Você continua o mesmo de sempre!
Perdi meu tempo vindo aqui!
Voltarei às ruas, pois é lá que está MEU povo!
RAFE?! Que prazer em vê-lo! Leve-me com você!
Afinal desistiu dele, hem?
Eu sabia que isso ia acontecer!
Enquanto você e seus brancos assistem ao que acontece!
Parece odiar tudo o que represento...
Mas, não fica longe de mim!
Talvez a entenda algum dia! Agora...
.. há coisas mais importantes a resolver!
20

Esforçando-se por reagir às dores musculares

RAWWK!

Estou todo doido! Mas o Falcão precisa reagir!

Meus braços estão dormentes...

...mas há coisas tão sérias em jogo que não posso pensar em repouso!

Vamos, Asa Vermelha! Direto ao Clube dos Rapazes!

Por falar no Clube, já há muito movimento em torno do velho edifício usado pelo Reverendo

A Polícia, chamada por Sharon Carle cercou o quarteirão do prédio contribuído

VIDITOR POLICIA

VIDITOR POLICIA

VIDITOR POLICIA

Espero ter agido certo! Afinal, Steve está lá dentro!

Tudo cado? Ótimo! Agora, esperem minha ordem!

Meus homens estão prontos, Comissário!

De-nos a ordem... e esses negros receberão uma boa lição!

21

NÃO! Não devem agir . . de modo algum!
Estamos diante de uma guerra racial. . . e não vamos acender o estopim!
Temos homens em todos os telhados, em todas as esquinas. . .
Precisamos impedir derramamento de sangue!
Vocês ouviram as ordens do Comissário! Aguentem firmes. . .
. . até recebermos a ordem de REAGIR!
Incrível. . . Conterrâneos em luta. . .
. . só por causa da cor da pele! Porque o problema é ESSENCIALMENTE esse!
Queria ver o que está acontecendo lá...
Como podem ser tão CEGOS? Não vêem que só queremos ajudar?
É. . . Como o governo dos brancos vem nos ajudando nos últimos anos!
Sinto, Reverendo. . . Vamos destruir essa favela. . . começando pelo Clube!
22

Vocês não são os únicos que falam em nome do nosso povo!
THWIITT!
Ei! Que é isso?
Apenas uma visita cordial do FALCÃO.
...para clarear suas idéias!
Se palavras não bastam, posso usar outros métodos!
Ouçamos as grandes soluções do Super-Herói!
Acho melhor ouvir... ou prefere viver ATRÁS das grades?
Cometeram um grande erro! Estamos do lado de vocês e...
É...! Capitão América e a Ku Klux Klan! Essa não, Reverendo! Seguiremos o HOMEM!
Então há alguém por trás disso! Se for QUEM suspeito..
23

FALCÃO! Não se lembra do local ONDE começou tudo isso? Talvez encontremos lá a resposta!
Siga-me, parceiro!
ESPERE! Parece que existe mais um problema... aqui mesmo nas ruas!
É verdade! A Polícia não vai poder controlar essa gente!
Harlem nos pertence! Fora com os tiras!
É GUERRA! ATAQUEM!
Atenção! Não reajam antes da ordem!
E quando será? Depois que morrermos todos?
Não percam a cabeça! Isso não pode se tornar uma guerra civil!
Escutem o que ele diz! É sua única chance!
Vamos tentar resolver tudo pacificamente!
Não queremos "papo" com a Lei... mas sim um amigo!
24

Estamos apanhando há três séculos... já fomos dominados demais!
Estou com você! Mas não é a solução!
Dêem-nos tempo! Capitão América e eu vamos mostrar-lhes a verdade!
Uma hora de prazo! Para provar-lhes que estão errados! Se falharmos, me unirei a vocês!
Vamos, parceiro! Consegui todo o tempo possível!
É o bastante! Contenha as tropas, Comissário, até voltarmos!
Então, os dois se afastam, carregando nos ombros a pesada responsabilidade de aplacar o ódio e estabelecer a paz entre aquela gente.
Tomara que meu palpite dê certo!
Acho que sei quem está por trás disso tudo...
...e logo veremos se eu tenho ou não razão!
Se estiver enganado, essas ruas logo se tornarão um mar de sangue!
25

Momentos mais tarde...
É aqui mesmo... lá estão Leila e Rafe!
Eh... problemas! Avise o HOMEM!
ALARME! Deve ser Capitão América...
Preparem-se para recebê-lo conforme as ordens!
Nenhuma porta nos deterá!
Não, mesmo!
ATAQUEM! Por nosso glorioso líder!
Estão atacando os guardas!
Não podem atacar nossa gente!
Desde quando vocês são BRANCOS?
WHOK!
Agora, percebem que fizeram papel de tolos?
Tem razão... O mascarado é branco!
Ainda acham que o HOMEM também é da nossa raça?
IDIOTAS! Agora já não importa, pois vocês caíram na armadilha... e MORRERÃO, nas mãos do...
FIM
Quem será o mascarado? A resposta está no próximo número!

FINALMENTE NO BRASIL

— os famosos "Doughnuts" (Donats) americanos!

Fabricados dentro dos mais modernos preceitos de técnica industrial, com máquinas totalmente automáticas, e isento de contacto manual.

Nutritivos! Deliciosos! Fabricados na hora!

A venda nos seguintes locais:

RIO DE JANEIRO (GB)

Centro: Rua São José, 35 — Loja P — (Terminal Menezes Cortes)
Largo do Machado: Rua das Laranjeiras, 1 — Loja A
Catete: Rua do Catete, 138 — Loja
Campo Grande: Rua Cel. Agostinho, 52

ESTADO DO RIO

Niterói: Rua Visconde do Rio Branco, 453
Nova Iguaçu: Praça da Liberdade, 70 — Vitrina A/B

SÃO PAULO (SP)

Centro: Rua José Bonifácio, 146
J. Paulista: Rua Brig. Luís Antônio, 2013, (Jumbo)
Aeroporto: Av. Washington Luís, 5859 (Jumbo)
Bom Retiro: Rua Tenente Pena, 281
Santo André: Rua Visc. de Taunay, 216 (Jumbo)

Torne-se um revendedor exclusivo em sua cidade dos famosos "Donats" americanos. Para maiores informações, preencha o cupom ao lado, enviando pelo Correio

Para
Produtos Alimentícios PRODAL Ltda.
Rua Tenente Pena, 281 — Bom Retiro — 01127 — São Paulo (SP).

Prezados Senhores:

Gostaria de me tornar revendedor exclusivo, na minha cidade, dos famosos **Donats** americanos. Necessito de maiores informações:

Nome .....

Endereço ..... Bairro .....

Cidade ..... C.E.P. ..... Estado .....

Gillette & ebal

OFERECEM

GRÁTIS

ESTE DICIONÁRIO

PORTUGUÊS-INGLÊS

INGLÊS-PORTUGUÊS

EBAL

Na compra de duas canetas **FUTURA**

À VENDA

- ★ *BANCAS DE JORNAIS*
- ★ *LIVRARIAS*
- ★ *SUPERMERCADOS*
- ★ *BAZARES*
- ★ *PAPELARIAS*